

golost
u

Blöse. nagúst, nagóta, golúft, golóta,
búfhtvu. Nuditas.

31

HIPOLIT: Dict. II,

golost
u

Nuditas, blösse, armuth. nagüst, golüst,
ali nagóta, golóta, vbúshtvu, serószhina.

golost
u

Glabella, Vnterscheidung ob der Nasen, welche die augbraunen von einander theilt. ref-
lòg ali reflozhik nad núsom, katéri te obervý
nárafen delý: túdi golúst v'mej obervmý.

golota

Blöse.nagúst,nagóta,golúft,golóta,
búfhtvu. Nuditas.

HIPOLIT: Dict. II.

31

golota

das kal seyn, glaze. pléjsha, pláta, golóta.
Calvitium, Calvities.

HIPOLIT: Dict. II, 100

golota

Nuditas, blösse, armuth. nagùst, golùst,
ali nagóta, golóta, vbúshtvu, serószhina.

golt

Frumen, der schlund zu oberst an der gurgel.
die gurgel. pofhéric, goltániz. ta golt.

golt

Gula, schluck, die kälen. fresserey, vnd
schlemmerey. gárlu, Goltániz golt. fhertíja
inu pofhréjshnost, samagóltnost.

gold

Palatum, der racher. gämm. gold, finck, pro-
shyrik, nebi v' hüstik, alifgürne plat
tob vüsb.

HIPOLIT: Dict. I, 426

golt

Pictus, der schund: das blecken der Zähne,
das aufsperrn des mauls. golt, ali gólex
dirje perine: tu refhájne, ali bliokájne
tiⁿ jobij, tudi tu góri odpérájne figu
gólexa.

HIPOLIT: Dict. I, 574

golt

Fauces, Rachen, schlund, enger eingang, klause. góbez, goltániz, gérlu golt. en tefsàn
vhòd ali paas fapérik, faslúnik.

golt

Darker, schlund. golt, gërku, göber,
goltáner, pirik. fauces, gutturis
angustiae, palatum.

HIPOLIT: Dict. II, 144

golt

Gurgel. golt, goltáner, kuffánix, gérle.
Guthur, espera arteria.

HIPOLIT: Dict. II, 82

golt

Schlund, Rachen. golt, gobex, sinik,
gottánix, gèrlu. fauces, gula.

HIPOLIT: Dict. II, 166

golt

Schluck im hals. golt, pashérik or giarli:
Guler.

HIPOLIT: Dict. II, 166

golt - a m

Voratina, schlund, Kluft. ex golt, lerefen,
ene jama eli lidnica, spranica.

HIPOLIT: Dict. I , 726

golt - a m

Porro ab ore est gula, ferner Vom Mund ist
Schlund, Dajle od uft je ta golt,

golt - i z^o

Wammen, die lampende haut an der kelen der
ochsen. ta mejh, godèr, ali prozh stojézha
kósha na golti éniga volla. palearia.

goltanez

Halsgurgel. p rva stran vr tu: g rlu, gol-
t nez. jugulus, jugulum.

goltanec

Gurgel. golt, goltánez, hruftániz, gérlu.
Guttur, aspera arteria.

goltánc

Abstechen den hals. sabóŕti, sakláti, goltánez
odréjsati. Sihe jugulo.

goltanec

Rehle. gèrlu, goltánex. guttur, gula.

HIPOLIT: Dict. II, 101

goltanec

Rachen, schlund. golt, gèrlu, góbez, goltánez, sinik.
fauces, gutturis angustiae, palatum.

goltane:

die Gurgel abstechen. sakláti, goltánez preréj-
sati, sabófti. jugulare.

goltanez

Colli (:quod definit in Axillas:) Pars anterior
est júgulum; des halses (:der sich endet an den
Achseln:) Vordertheil, ist die kähle; tuga vratá
(:katéri se konzha pèr rámah:) sprejdna stran,
je goltánež;

goltane

via Cibi, ac potus in ventriculum. et juxta hauc
ad pulmonem guttur, pro respiratione; die Strasse
der Speis Vnd des Trancks, in den Magen. Vnd ne-
ben dieser Zur lungen die lufftrohr, Zum Athem-
holen; ena zejsta te fhpishe inu pitjá v'ta she-
lódiz. inu ravèn tìga h'pluzham, ta goltánez ali
hruftáne, h'dihajniu;

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 15

goltanec

Tonfillae, Trüsen Vornen am hals, mandeln.
kráji goltánza ali poshírka per korénu, kúsherji.
túdi kúsherjov boléjfen.

HIPOLIT: Dict. I , 671

goltance

Mandel im hals. kúfherji ali kráji goltánza
ali poshírka. Tonfillae, glandulae Colli.

goltanec

^Trüse, mandel im hals. kúšherji, májhene kú-
gelze v'goltánzi ali v'poshírku. tonfillae,
glandulae Colli.

goltanes

Schlauch, lampende haut an der kälen der
ochsen. doli viŕsézha kosha na goltánzi
éniga volla, godèr. palear.

HIPOLIT: Dict. II.

165

goltanec

Jugulatio, abstechung der gurgelnⁿ, Todschlag.
řaklájne, řabodéjne, preréřajne tiga goltanza,
ali gérta vbyátva, pobòy.

goltanec

Palear, ochsemwampe. die haut so an der kahl
herunter hanget. vólov vamp, ali ta kóřha,
katéra od goltánza dóli vifsý, góder.

goltanec
i

Stomachus, die schlundröhren. goltanix.

HIPOLIT: Dict. I, 625

goltanec
i

Jugulo, die gurgel, oder den hals abstechen.
fakláti, goltániz, ali gérlu preréjfatí, okúli
pernésti, fabósti, fadáviti, fadérgniti.

goltanec
i

Frumen, der schlund zu oberst an der gurgel.
die gurgel. pofhérik, goltániz. ta golt.

goltaneo
i

Gutturofus, Satthals, der ein grosse Käle
hat. dolgavräten, katéri ima en dolg, pre-
stràn vrat ali goltániz, dolgagólten.

HIPOLIT: Dict. I ,265

goltaner
i

Gula, schluck, die kälen. fresserey, vnd
schlemmerey. gárlu, Goltániz golt. fhertíja
inu pofhréjshnost, samagóltnost.

goltanec
i

Stomachus,

linguam ad radices eius stomachus excipit. wo
die Zung aufhört, da fangt die schlundröhren
an. kir se ta jéfik nehà, tam se ta goltániz
fazhájna.

goltane.
i

Rumen, das gürgelich am hals, der warm,
mager. goltanix, ali jäbolrhixe na
gerli: tüdi figurni dej góbra, 2' kásterim
mukutéra shivina fupet kémo fdvéri.
vamp, shelódix.

HIPOLIT: Dict. I, 578

goltaneo
i

Ingluvies, fresserey, schlemmerey. fhertýa,
fhřejne, pofhřejshnost. Item gurgel. gérlu,
goltániz. der kropf eines Vogels. króf éne
týze.

goltane*i*

Jugulus, et Jugulum, das gürgelein um
den Knopf am hals. goltane*i*, ali gér
lime tündi radámo*v* ogrefik, ali já
boushix*e*.

HIPOLIT: Dict. I, 328

goltanec
i

Guttur, Gurgel. goltánix, gárku.

HIPOLIT: Dict. I, 265

goltanec
i

Attempero,
attemperare gladium jugulo. einem das schwert
an hals oder an die gurgel sezen. énimu ta mezh
na vrat, ali na goltániz naftávití.

goltaner
i

Cibalis fistula. Speisröhre. Speicherröhre: goltaner.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 95

goltanec
i

^Trossel, gurgel. pèrva ftran vratú, goltániz, gèrlu.
jugulus, jugulum.

goltanec
i

Schlund, Rachen. golt, gobez, sínik, goltániz,
gèrlu. fauces, gula.

166

HIPOLIT: Dict. II,

goltanec
i

Râle, gurgel. goltăniș, gîrlă. Gula,
trachea, affera arteria.

HIPOLIT: Dict. II, 100

*goltane*i**

Fauces, Rachen, schlund, enger eingang, klause. góbez, goltániz, gérlu golt. en tefsàn
vhòd ali paas fapérik, faslúnik.

goltanec
i

Gurgel abstechen. sakláti, goltániz preréj-
sati, v'gérлу sabófti. jugulare.

goltance
goltanci

Trifaux, dreyschlundig. trigoltánski, trigóbshki,
katéri imà tri goltánze, gárla, ali Góbze.

HIPOLIT: Dict. I , 683

-goltarje

Singultim. Adv. singultim loqui. mit schluck-
chen, hiven reden. is goltajnam, molxaj-
nam govoriti.

HIPOLIT: Dict. I, 608

goltanje

Singultus, das hixen, oder gluxen: das schnupfen. kolzájne, ali goltájne: ýhtejne.